



النشرة الدورية لإتفاقية حظر الذخائر العنقودية

الربع الثالث من العام 2019

إضاءات
المدة 1 تموز/ يوليو - 30 أيلول/سبتمبر



نجاح إجتماع الدول الأطراف التاسع لإتفاقية حظر الذخائر العنقودية

ترأس سعاد السفير عليار ليب عبدالعزيز، الممثل الدائم لجمهورية سرسلانكا الديمقراطية الإشتراكية، إجتماع الدول الأطراف التاسع لإتفاقية حظر الذخائر العنقودية (CCM) والذي عُقد في مبنى الأمم المتحدة في جنيف/ سويسرا، للمدة 2-4 أيلول/ سبتمبر. في اليوم الأخير للمؤتمر جرى إنتخاب سعادة السفير فليكس باومان، الممثل الدائم لسويسرا لدى مؤتمر نزع السلاح، رئيساً للمؤتمر الإستعراضي الثاني لإتفاقية حظر الذخائر العنقودية والذي سيعقد خلال شهر تشرين الثاني/ نوفمبر من العام 2020، كما وافق الإجتماع على تعيين سعادة السفير آيدن ليدل، الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، لدى مؤتمر نزع السلاح، رئيساً لإجتماع الدول الأطراف العاشر للإتفاقية والذي سيعقد في العام 2021.

يُمكن العثور على بيانات ووثائق إجتماع الدول الأطراف التاسع من خلال زيارة الموقع الإلكتروني لإتفاقية حظر الذخائر العنقودية، كما توجد أخبار ومعلومات عن الإجتماع متوفرة على موقع: UN Insider Journal on In-Depth News, Berlin

تشكيله اللجنة التنسيقية للمدة 2019-2020:

المكسيك & إسبانيا	مساعدة الضحايا/ المادة الخامسة	زامبيا & ناميبيا	الحالة العامة للإتفاقية وتنفيذها
مونتينيغرو & هولندا	التعاون والمساعدة الدولية/ المادة السادسة	تشيلي & الفلبين	عالمية الإتفاقية/ المادة الأولى
العراق	تدابير الشفافية/ المادة السابعة	أستراليا & النمسا	تدمير المخزونات والإحتفاظ بها/ المادة الثالثة
نيوزيلاندا	تدابير التنفيذ الوطني/ المادة التاسعة	أفغانستان & السويد	التطهير والحد من المخاطر/ المادة الرابعة

العالمية:

أودعت حكومة جمهورية المالديف وثائق إنضمامها بتاريخ 27 أيلول/ سبتمبر 2019، لتصبح الدول الطرف الـ(107) في إتفاقية حظر الذخائر العنقودية (CCM). ستدخل الإتفاقية حيز التنفيذ بالنسبة للمالديف في الأول من شهر آذار/ مارس 2020، وذلك إستناداً إلى المادة 17.2، من الإتفاقية. إن إنضمام المالديف إلى الإتفاقية يزيد من عضوية الدول الأطراف ضمن منطقة آسيا- الباسفيك، ويُقرب من تحقيق هدف الوصول إلى (130) دولة طرف بحلول مؤتمر الإستعراض الثاني لإتفاقية (CCM).



تنفيذ المادة الثالثة (تدمير المخزونات) والمادة الرابعة (التطهير):

أول تمديدات يمنحها إجتماع الدول الأطراف التاسع لإتفاقية (CCM) وفقاً للمادة الثالثة والمادة الرابعة:

نظر إجتماع الدول الأطراف التاسع في أول طلب تمديد يُقدم للإتفاقية إستناداً إلى المادة الثالثة (تدمير المخزونات) والذي تقدمت به بلغاريا ويكون موعده بحلول 1 تشرين الأول/ أكتوبر 2019، إذ تم منح بلغاريا تمديداً لمدة (12) شهر، ريثما تُقدم مشروع مُفصل وخطة عمل تتضمن تحديثاً لطلب التمديد من أجل النظر فيه خلال مؤتمر المُراجعة الثاني لإتفاقية (CCM).

أجرى إجتماع الدول الأطراف التاسع تقيماً لأول طلبي تمديد يُقدمان بموجب المادة الرابعة من الإتفاقية واللذين تقدمت بهما ألمانيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لتمديد موعد التطهير النهائي والذي يكون بحلول 1 آب/ أغسطس 2020، إذ حصل كلا البلدين على تمديد لخمس سنوات أي لغاية 1 آب / أغسطس 2025.

الدول الأطراف التي لديها التزامات بشأن المواعيد النهائية إستناداً للمادة الثالثة والمادة الرابعة في 2020 و2021:

المادة الثالثة- تدمير المخزونات	المادة الرابعة- التطهير
بلغاريا، كوت دي فوار، إيطاليا، السويد	كرواتيا، مونتينيغرو، النرويج
بيرو، سويسرا	البوسنة والهرسك، تشيلي، غرينادا، لبنان، موزمبيق

ثلاث دول أطراف كوت دي فوار، إيطاليا والسويد التي لديها التزامات بموجب المادة الثالثة بحلول 2020، سبق وان أكملت تدمير مخزوناتها من الذخائر العنقودية قبل حلول الموعد النهائي أي ما بين أربع سنوات ونصف وسبع سنوات ونصف من المواعيد النهائية ذات الصلة، بلغاريا هي الدولة الوحيدة المُتبقية، والتي تم منحها تمديداً لغاية شهر تشرين الأول/ أكتوبر 2020، مع إلزام بموجب المادة الثالثة للعام القادم، وبشأن الدولتين الطرف واللتين لديهما التزامات إستناداً للمادة الثالثة للعام 2021، فقد سبق وأن أعلنت سويسرا إكمال الإلتزام قبل سنتين من الموعد المُحدد، بينما أبلغت بيرو إجتماع الدول الاطراف التاسع إلتزامها بتنفيذ تلك الإلتزامات قبل حلول الموعد النهائي والذي سيكون في الاول من آذار/ مارس 2021.

وبشأن الدول الاطراف التي لديها إلتزامات وفقاً للمادة الرابعة بحلول الأول من آب/ أغسطس 2020، فقد أكملت النرويج تطهير مُخلفات الذخائر العنقودية لديها في العام 2013، بينما أعلنت كرواتيا ومونتينيغرو خلال إجتماع الدول الاطراف التاسع عن عزمها تنفيذ الإلتزامات بحلول الموعد النهائي. دولتان طرف هما غرينادا وموزمبيق، سبق وان أكملتا تنفيذ إلتزامات التطهير قبل حلول العام 2021، (وذلك في 2012 و2016 على الترتيب)، أما البوسنة والهرسك وتشيلي فقد أبلغتا إجتماع الدول الأطراف التاسع عن عزمهما الإيفاء بالإلتزامات وفقاً للمادة الرابعة من الإتفاقية إلا إن لبنان أشارت إلى عدم قدرتها على إكمال تطهير أراضيها الملوثة بالذخائر العنقودية بحلول الأول من شهر أيار/ مايس 2021، وأعربت عن نيتها لتقديم طلب تمديد.

Contact details

Implementation Support Unit of the Cluster Convention Munitions (ISU-CCM)
Chemin Eugène-Rigot 2C, 1211 Geneva, Switzerland
info@clusterconvention.org
See more at: www.clusterconvention.org